JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 5 JUNE 1998
No. 1998/106 (PART II)

VENDREDI 5 JUIN 1998
No 1998/106 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 5 June 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (S/1998/466)*

Angola

Briefing by Mr. Alioune Blondin Beye, Special Representative of the Secretary-General

Other matters

* With a view to a formal meeting, to be held following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 5 juin 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone (S/1998/466)*

Angola

Réunion d'information de M. Alioune Blondin Beye, Représentant spécial du Secrétaire général

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle qui se tiendra à l'issue des consultations plénières.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/106 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/106 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1380th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1380e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	640th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	641st meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	640e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	641e séance	Salle du Conseil de tutelle

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session

10 a.m.	10th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

   (e) Evaluation

   Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fifth session on the evaluation of peacekeeping operations: start up phase (E/AC.51/1998/4)

   Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fifth session on the evaluation of the programme on environment (E/AC.51/1998/5)

   Conclusion of general discussion

2. Coordination questions [5]

   (c) United Nations System-wide Special Initiative for the Implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session

10 heures	10e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

   e) Évaluation

   Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations du Comité du programme et de la coordination à sa trente-cinquième session concernant l'évaluation approfondie des opérations de maintien de la paix : phase de démarrage (E/AC.51/1998/4)

   Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations du Comité du programme et de la coordination à sa trente-cinquième session concernant l'évaluation approfondie du programme relatif à l'environnement (E/AC.51/1998/5)

   Fin du débat général

2. Questions de coordination [5]

   c) Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90

Progress report of the Secretary-General on the United Nations System-wide Special Initiative for the Implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s (E/AC.51/1998/7)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Report(s) of the Joint Inspection Unit [6]

United Nations publications: enhancing cost-effectiveness in implementing legislative mandates (A/51/946 and A/52/685)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(e) Evaluation

Note by the Secretary-General on the strengthening the role of evaluation findings in programme design, delivery and policy directives (A/53/90)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of international drug control programmes (E/AC.51/1998/2)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of crime prevention and criminal justice programme (E/AC.51/1998/3)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fifth session on the evaluation of peacekeeping operations: start up phase (E/AC.51/1998/4)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fifth session on the evaluation of the programme on environment (E/AC.51/1998/5)

* Following the adjournment of the 10th meeting of the Committee.

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (E/AC.51/1998/7)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Rapports du Corps commun d'inspection [6]

Publication des Nations Unies : amélioration du rapport coût-efficacité aux fins de l'exécution des mandats des organes intergouvernementaux (A/51/946 et A/52/685)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

e) Évaluation

Note du Secrétaire général intitulée "Meilleure application des conclusions des évaluations lors de la conception et de l'exécution des programmes et dans les directives de politique générale" (A/53/90)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (E/AC.51/1998/2)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie du programme en matière de prévention du crime et de justice pénale (E/AC.51/1998/3)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations du Comité du programme et de la coordination à sa trente-cinquième session concernant l'évaluation approfondie des opérations de maintien de la paix : phase de démarrage (E/AC.51/1998/4)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations du Comité du programme et de la coordination à sa trente-cinquième session concernant l'évaluation approfondie du programme relatif à l'environnement (E/AC.51/1998/5)

* À l'issue de la 10e séance du Comité.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.*	15th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of decisions
2. Other matters [13] *(continued)*
3. Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board

* An informal presentation on UNICEF recovery policy will take place following the closing of the session.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures*	15e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption des décisions
2. Questions diverses [13] *(suite)*
3. Clôture de la session : observations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration

* Un exposé officieux sur le principe de recouvrement de l'UNICEF aura lieu après la clôture de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 5 June 1998

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.- 1.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

* * *

Briefing

The Minister of Commerce and Industries of Bangladesh, H.E. Mr. Tofail Ahmed, will be briefing the Permanent Representatives of the Least Developed Countries (LDCs) on matters relating to the LDCs as considered by the biennial Ministerial Meeting of the World Trade Organization held in May 1998 in Geneva on *today*, 5 June 1998, from 3.30 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 9. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh and Coordinator of the Least Developed Countries at the United Nations. The briefing will be followed by a discussion. All Permanent Representatives of the Least Developed Countries to the United Nations are invited to attend.

* * *

Announcement

As from 2 June 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 5 juin 1998

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 h 15	réunion privée	Salle de conférence 10

* * *

Réunion d'information

Le Ministre du commerce et des industries du Bangladesh, S.E. M. Tofail Ahmed, tiendra une réunion d'information, à l'intention des Représentants permanents des pays les moins avancés, sur les questions concernant les pays les moins avancés qui ont été examinées à la Réunion ministérielle biennale de l'Organisation internationale du commerce, qui s'est tenue en mai à Genève. La réunion d'information, qui sera présidée par S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh et Coordonnateur des pays les moins avancés auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le *aujourd'hui* 5 juin 1998 de 15 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 9. L'exposé sera suivi d'un débat. Tous les Représentants permanents des pays les moins avancés auprès de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

* * *

Avis

À partir du 2 juin 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou peu après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on Contributions will hold its fifty-eighth session at Headquarters from 8 to 26 June 1998, to consider, inter alia, issues referred to it by the General Assembly in its resolution 52/215.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will resume its work on Monday, 15 June 1998. Delegations wishing to obtain copies of document CRP.15 on "Joint position paper of the States members of the Group of Eastern European States eligible for non-permanent membership in the Security Council" may retrieve them in room S-2977.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The informal consultations, to be chaired by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti), on General Assembly resolution 52/12B on reform and restructuring, particularly as related to organization and methods of work of the Council, will be held on the following dates: 11, 12, 17, 19, 23 and 24 June 1998 10 a.m and 3 p.m. (conference rooms will be announced later).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The annual session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 8 to 19 June 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.3.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-huitième session au Siège du 8 au 26 juin 1998 et examinera notamment les questions que l'Assemblée générale lui a renvoyées dans sa résolution 52/215.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité reprendra ses travaux le lundi 15 juin 1998. Les délégations qui souhaitent obtenir des exemplaires du document CRP.15 (Note d'information commune des États membres du Groupe des États d'Europe orientale éligibles pour être élus membres non-permanents du Conseil de sécurité) peuvent les obtenir au bureau S-2977.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Les consultations officieuses, présidées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Roble Olhaye (Djibouti), sur la résolution 52/12B de l'Assemblée générale relative à la réforme et à la restructuration, en particulier l'organisation et les méthodes de travail du Conseil, auront lieu les 11, 12, 17, 19, 23 et 24 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures (les salles de conférences seront annoncées ultérieurement).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La session annuelle de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 8 au 19 juin 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.3.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panels

In connection with the twentieth special session of the General Assembly on the world drug problem (8-10 June 1998), the following events will take place:

Monday, 8 June:

From 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: presentation by the Permanent Mission of Germany on "Alternative Development";

From 3.45 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 2: panel discussion on "Children, Youth and Drug Abuse", organized by UNICEF, UNESCO, UNFPA and UNDCP;

Tuesday, 9 June:

At 10 a.m. in Conference Room 2: world workshop on "The Media and Drugs", organized by the Office of Drug Control and Crime Prevention and the Department of Public Information, with support by RAI-TV and the Permanent Mission of Italy;

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6: panel discussion on "Drugs and Productivity", organized by the International Labour Organization;

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5: panel discussion on "Drugs and Development", organized by UNDP;

From 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: presentation by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran on "Transit of Illicit Drugs through Iran";

From 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 6: panel discussion on "Drug abuse and HIV/aids";

From 3.30 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5: presentation by the Permanent Mission of the United Kingdom on "United Kingdom Drug Strategy";

Wednesday, 10 June:

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2: panel discussion on "Attacking the Profits of Crime: Drugs, Money Laundering", organized by UNDCP;

From 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 6: panel discussion on "Cutting the Supply Lines", organized by Interpol and the World Customs Organization.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Tables rondes

À l'occasion de la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial des drogues (8-10 juin 1998), les événements suivants auront lieu :

Lundi 8 juin :

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : exposé de la Mission permanente de l'Allemagne sur le thème "Un autre développement";

De 15 h 45 à 17 h 30 dans la salle de conférence 2 : table ronde sur le thème "Les enfants, la jeunesse et l'abus des drogues", organisée par l'UNICEF, l'UNESCO, le FNUAP et le PNUCID;

Mardi 9 juin :

À 10 heures dans la salle de conférence 2 : atelier mondial sur le thème "Les médias et les drogues", organisé par le Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime et le Département de l'information, avec l'appui de RAI-TV et de la Mission permanente de l'Italie;

De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6 : table ronde sur le thème "Drogues et productivité", organisée par l'Organisation internationale du Travail;

De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5 : table ronde sur les drogues et le développement, organisée par le PNUD;

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : exposé de la Mission permanente de la République islamique d'Iran sur le thème "Transit des drogues illicites en Iran";

De 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 6 : table ronde sur le thème "L'abus des drogues et le VIH/sida";

De 15 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 5 : exposé de la Mission permanente du Royaume-Uni sur le thème "La stratégie du Royaume-Uni dans le domaine des drogues";

Mercredi 10 juin :

De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2 : table ronde sur le thème "La lutte contre les profits du crime: drogues, blanchiment de l'argent", organisée par le PNUCID;

De 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 6 : table ronde sur le thème "Couper les lignes d'approvisionnement", organisée par Interpol et l'Organisation mondiale des douanes.

* * *

Special meeting

A Consultative Expert Meeting on International Support for Production of Wheelchairs in Developing Countries, organized by the Department of Economic and Social Affairs, in cooperation with Whirlwind Wheelchair International (WWI) and Fundacion Ecuatoriana de Educacion y Rehabilitacion de Discapacitados (FEDEREDIS), will take place on Monday, 8 June 1998, from 1.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room DC2-1949 (2 United Nations Plaza). Eminent speakers will participate. Copies of background material can be obtained from the secretariat in room DC2-1345 or by facsimile request ((212) 963-3062).

* * *

Réunion spéciale

Une Réunion consultative d'experts sur l'appui international pour la fabrication de fauteuils roulants dans les pays en développement, organisée par le Département des affaires économiques et sociales, en coopération avec Whirlwind Wheelchair International (WWI) et la Fundación Ecuatoriana de Educación y Rehabilitación de Discapacitados (FEDEREDIS), aura lieu le lundi 8 juin 1998 de 13 h 30 à 17h 30 dans la salle de conférence DC2-1949 (2 United Nations Plaza). Des orateurs éminents participeront. On peut obtenir des exemplaires de la documentation de base au secrétariat (bureau DC2-1345) ou par demande télécopiée ((212) 963-3062).

* * *

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to a briefing on "Investment in Social Services" by Mr. Richard Jolly, Senior Advisor to the Administrator, UNDP. This briefing, originally to have taken place on 1 June, is being rescheduled for Tuesday, 9 June 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

The above-mentioned briefing is the ninth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/179 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations.

* * *

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse à une réunion d'information de M. Richard Jolly, Conseiller principal de l'Administrateur du PNUD, sur le thème "L'investissement dans les services sociaux". La réunion, prévue à l'origine pour le 1er juin, aura lieu le mardi 9 juin 1998 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Cette réunion est la neuvième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental".

* * *

Lecture

The Permanent Missions of Venezuela, Italy, Poland and Slovenia, the Permanent Observer Mission of the Holy See and the Catholic Family and Human Rights Institute announce the third installment in The 1998 Jacques Maritain - United Nations Lecture Series, which will be held on Thursday, 11 June 1998, at 1.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, on the theme "The Natural Law and the Emerging Ethical Issues of Our Day: Assisted Suicide, Euthanasia and Cloning". The speaker will be Dr. Michael Uhlmann, Senior Fellow, Ethics and Public Policy Center, Washington D.C. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please call Austin Ruse (tel.: 212-754-5948).

* * *

Conférence

Les Missions permanentes du Venezuela, de l'Italie, de la Pologne et de la Slovénie, la Mission d'observation permanente du Saint-Siège et le Catholic Family and Human Rights Institute annoncent la troisième conférence de la Série de conférences Jacques Maritain aux Nations Unies, qui aura lieu le jeudi 11 juin à 13 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, sur le thème "Le droit naturel et les problèmes moraux de notre temps : l'aide au suicide, l'euthanasie et le clonage". L'orateur sera M. Michael Uhlmann, Associé principal (Ethics and Public Policy Center, Washington D.C.). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus amples renseignements, prière de contacter Austin Ruse (tél. : 212-754-5948).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) will hold, jointly with the Dag Hammarskjöld Library, a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions. The workshop will be held from Monday, 15 to Wednesday, 17 June 1998.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to the permanent representatives on 26 May. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Course

The University of Texas at Austin (UTA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing "The UTA/UNITAR International Campus on Trade". The annual campus, to be conducted in English, is being offered for the first time in New York. It will held from Monday, 22 to Friday, 26 June 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 12 June 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

Announcement

The daily briefing of the Spokesman for the Secretary General for press officers of Member States of the United Nations will be suspended during the twentieth special session of the General Assembly on the world drug problem (8-10 June). Live coverage of the Spokesman's noon briefing can be seen in Screening Room 4.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un Atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier aura lieu du lundi 15 au mercredi 17 juin 1998.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux représentants permanents le 26 mai. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Cours

L'Université du Texas (Austin) (UTA) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un cours international UTA/UNITAR sur le commerce. Le cours annuel (en anglais) est offert pour la première fois à New York et se tiendra du lundi 22 au vendredi 26 juin 1998 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux représentants permanents. La date limite de l'inscription est fixée au vendredi 12 juin 1998. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

Avis

La réunion d'information quotidienne du Porte-parole du Secrétaire général à l'intention des attachés de presse des États Membres de l'Organisation des Nations Unies sera suspendue durant la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial des drogues (8-10 juin). La réunion d'information du midi du Porte-parole pourra être suivie en direct depuis la Salle de projection 4.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 4 June 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session 14th meeting

The President of the Executive Board made a statement on the status of the draft decisions presented earlier in the session.

The representative of Sweden made a statement.

Oral report on implementation of policies and strategies on children in need of special protection measures [11]

The Deputy Director, Programme Division, made a presentation.

Statements were made by representatives of the United Kingdom, Switzerland, France, Germany, the United States, Norway, Japan, Ukraine, Greece, China, the Russian Federation, Belgium, the Libyan Arab Jamahiriya, Sweden, Kazakhstan, the Sudan, Azerbaijan, Iraq, Denmark, Canada, the Netherlands, Italy, Spain, Costa Rica, Oman and India to which the Deputy Director, Programme Division, responded.

The Executive Board thus concluded consideration on this item.

Field visits of Executive Board members [12]

The representative of Antigua and Barbuda presented the report on the visit to Mali and Guinea.

The representative of Jamaica presented the report on the visit to Bangladesh.

Statements were made by the representatives of France and Nigeria.

The Executive Board thus concluded consideration on this item.

Other matters [13]

The Chairperson of the Global Staff Association of UNICEF made a statement.

The Executive Board adjourned to hold informal consultations on draft decisions presented earlier in the session.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 4 juin 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle 14e séance

Le Président du Conseil d'administration fait une déclaration concernant l'état des projets de décision présentés antérieurement.

Le représentant de la Suède fait une déclaration.

Rapport oral sur la mise en oeuvre des politiques et stratégies relatives aux enfants ayant besoin de mesures spéciales de protection [11]

Le Directeur adjoint de la Division des programmes fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Suisse, France, Allemagne, États-Unis, Norvège, Japon, Ukraine, Grèce, Chine, Fédération de Russie, Belgique, Jamahiriya arabe libyenne, Suède, Kazakhstan, Soudan, Azerbaïdjan, Iraq, Danemark, Canada, Pays-Bas, Italie, Espagne, Costa Rica, Oman et Inde. Le Directeur adjoint de la Division des programmes répond.

Le Conseil d'administration termine ainsi l'examen de la question.

Visites effectuées sur le terrain par les membres du Conseil d'administration [12]

Le représentant d'Antigua-et-Barbuda présente le rapport sur la visite au Mali et en Guinée.

Le représentant de la Jamaïque présente le rapport sur la visite au Bangladesh.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France et du Nigéria.

Le Conseil d'administration termine ainsi l'examen de la question.

Questions diverses [13]

Le Président de l'Association mondiale du personnel de l'UNICEF fait une déclaration.

Le Conseil d'administration tient ensuite des consultations officieuses sur les projets de décision présentés antérieurement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 4 JUNE 1998

2541st meeting

Reservations to treaties

The Commission began its consideration of the item. The Special Rapporteur, Mr. Alain Pellet, introduced his third report on the subject (A/CN.4/491 and Add.1-2, ILC(L)/INFORMAL 11 and 12).

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Forty-first session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 4 JUNE 1998

444th meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Italy, Romania, the Russian Federation, Japan, Hungary, India, Malaysia, the Czech Republic, the Islamic Republic of Iran, Sweden, Argentina, the United Kingdom, Canada, China, Pakistan and Indonesia, as well as by the observers of the International Law Association (ILA) and the International Maritime Satellite Organization (Inmarsat).

Organization of work

The Committee decided to invite the representative of Bolivia to participate in the session as an observer.

445th meeting

The general exchange of views continued and concluded with statements by the representatives of France, Mexico, Greece, Brazil and Ecuador, as well as by the observers of the Republic of Korea, the International Academy of Astronautics (IAA) and the European Space Agency (ESA).

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [4]

The Committee began its consideration of the item with statements by the representatives of the United States, Pakistan, Mexico and Ukraine.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 4 JUIN 1998

2541e séance

Les réserves aux traités

La Commission commence l'examen de la question. Le Rapporteur spécial, M. Alain Pellet, présente son troisième rapport sur la question (A/CN.4/491 et Add.1 et 2, ILC(L)/INFORMAL 11 et 12).

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Quarante-unième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 4 JUIN 1998

444e séance

Débat général [3]

Le Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Italie, de la Roumanie, de la Fédération de Russie, du Japon, de la Hongrie, de l'Inde, de la Malaisie, de la République tchèque, de la République islamique d'Iran, de la Suède, de l'Argentine, du Royaume-Uni, du Canada, de la Chine, du Pakistan et de l'Indonésie, ainsi que des observateurs de l'Association de droit international et de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter le représentant de la Bolivie à participer à la session en tant qu'observateur.

445e séance

Le Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de la France, du Mexique, de la Grèce, du Brésil et de l'Équateur, ainsi que des observateurs de la République de Corée, de l'Académie internationale d'astronautique et de l'Agence spatiale européenne (ASE).

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [4]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, du Pakistan, du Mexique et de l'Ukraine.

Preparations for the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) by the Preparatory Committee for UNISPACE III [5]

The Committee began its consideration of the item with statements by the representatives of the United Kingdom, Austria, Malaysia and the Czech Republic.

*

* *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Eighteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 4 JUNE 1998

475th and 476th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee considered the item in a closed meeting.

Cooperation with other United Nations bodies, specialized agencies and other competent bodies [6]

The Committee considered the item.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 20, paragraph 1 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the States Parties at their eighth meeting on 22 May 1995

Acceptance: Australia (4 June 1998)*

European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR), concluded at Geneva on 1 July 1970

Accession: Lithuania (3 June 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Préparatifs, par le Comité préparatoire, de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de l'Autriche, de la Malaisie et de la République tchèque.

*

* *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Dix-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 4 JUIN 1998

475e et 476e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

Coopération avec d'autres organes des Nations Unies, les institutions spécialisées et d'autres organismes compétents [6]

Le Comité examine la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe premier de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adopté par les États parties à leur huitième réunion le 22 mai 1995

Acceptation : Australie (4 juin 1998*)

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR), conclu à Genève le 1er juillet 1970

Adhésion : Lituanie (3 juin 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

The United Nations garage will be closed to its authorized users from 1 a.m. on Sunday, 7 June, to 4 a.m. on Monday, 8 June 1998. All vehicles must be removed from the garage prior to 1 a.m. on Sunday, 7 June 1998. Vehicles that remain in the garage will be subject to towing at the owner's expense.

*

* *

Symposium

The United Nations Environment Programme (UNEP), in collaboration with the Permanent Mission of Portugal to the United Nations, will hold a symposium on the theme "For Life on Earth: Save our Seas" to observe World Environment Day, *today*, 5 June 1998, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. H.E. Mr. Antonio Monteiro, Permanent Representative of Portugal to the United Nations, H.E. Miss M. Patricia Durrant, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations, Mrs. Annick de Marffy, Principal Officer for Ocean Affairs and the Law of the Sea in the United Nations, and Dr. Michael H. Glantz, senior scientist at the U.S. National Center for Atmospheric Research in Boulder, Colorado, will address the symposium. All members of permanent missions, Secretariat Staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Le garage des Nations Unies sera fermé aux usagers autorisés à partir de 1 heure le dimanche 7 juin jusqu'à 4 heures le lundi 8 juin 1998. Tous les véhicules doivent avoir quitté le garage avant 1 heure le dimanche 7 juin 1998. Les véhicules laissés dans le garage seront enlevés aux frais de leur propriétaire.

*

* *

Colloque

À l'occasion de la Journée mondiale de l'environnement, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), en collaboration avec la Mission permanente du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra un colloque sur le thème "Pour la vie sur la Terre : sauver nos océans", *aujourd'hui* 5 juin 1998 de 15 heures à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. S.E. M. Antonio Monteiro, Représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies, S.E. Mlle M. Patricia Durrant, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies, Mme Annick de Marffy, Administratrice générale pour le droit de la mer et les affaires maritimes, et M. Michael H. Glantz, scientifique principal (U.S. National Center for Atmospheric Research, Boulder (Colorado)), prendront la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-15089